# Videokit **2WVK7** Fili **2** Draht /ire **1** Hilos Wire Fils - Fios





### TALIANO

Video kit "2 Fili" a colori monofamiliare comprensivo di posto esterno video ad un pulsante di chiamata, videocitofono vivavoce a colori LCD TFT da 7" e alimentatore.

# FRANÇAIS

Kit video «2 Fils» en couleur pour une famille avec platine de rue video à un bouton poussoir, moniteur couleur mains libres LCD TFT et alimentateur.

# ESPAÑOL

Videokit "2 Hilos" con placa de calle video a un pulsador, video portero 7" LCD TFT manos libres en color y fuente de poder.

## ENGLISH

"2 Wire" colour videokit including one button video outdoor station , 7" LCF TFT colour hands free monitor and power supply.

# DEUTSCH

"2 Wire" Einfamilien Videokit mit Video Außenstation (1 Taste), 7" LCD TFT Farbdisplay mit Freisprechfunktion und Trafo.

# PORTUGUÊS

Kit de videoporteiro a 2 fios composto por botoneira exterior com um botão de chamada, monitor LCD TFT a cores de 7" mãos livres e unidade de alimentação.

# Videokit **2WVK7**

Fili 🥤 Draht Wire Hilos Fils **Fios** 



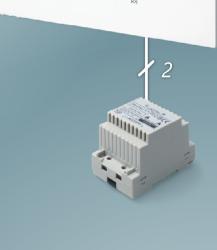
Ref.Nestor Company VKK270

WVIDEX



VIDEY











8





#### ITALIANO

- Telecamera CCD Day/Night a colori con LED di illuminazione agli infrarossi
- Servizio serratura (scarica capacitiva) e servizio secondario (C, NO) Possibilità di installare un secondo posto esterno senza alimentatore
- anniuntivo Regolazione volume microfono e altoparlante tramite trimmer
- Brandeggio telecamera
- Solo 9,6cm di larghezza per installazioni in presenza di cancelli
- Montaggio da superficie
- Tettuccio antipioggia
- Finitura alluminio

#### FRANCAIS

- Camera CCD Day/Night avec leds d'illumination infrarouges
- Service ouverture porte (décharge capacitive) et service secondaire (C. NO) · Possibilité d'installer la deuxième platine de rue sans utiliser l'alimentateur supplémentaire.
- Réglage du volume du microphone et de l'haute parleur par trimmer
- · Orientation camera
- Seulement 9.6cm de largeur pour installations sur portails
- Montage de surface
- Visiere anti-pluie
- Finition aluminium

#### ESPAÑOL

- Telecamara CCD Dav/Night a color con leds de iluminacion infra roio Servicio apertura puerta (descarga capacitive) y servicio segundario (C, NO) • Es posible instalar la segunda placa de calle sin añadir la fuente de poder adicional
- Ajuste del volumen del microfono y altavoz por trimmer
- Orientacion de la camara
- Solo 9,6cm de ancho para instalaciones en verjas
- · Montaje de superficie
- Visera contra la lluvia
- Acabado aluminio

#### ENGLISH

- Colour CCD Day/Night camera with infrared illumination LED
- Door opening service (capacitive discharge) and secondary service (C, NO) Possibility to install a second outdoor station without additional power supply
- · Microphone and speaker volume adjustment by trimmer
- Camera tilt
  - Only 9,6cm width for installations next to gates
  - Surface mounting
  - Rainshield
  - Aluminium finish

#### DEUTSCH

- CCD Farb-Kameramodul Day/Night mit IR-LEDs
- Türöffner (kapazitive Entladung) und sekundar Service (C. NO)
- Möglichkeit eine zweite Außenstation, ohne zusätzlichen Trafo, zu installieren Möglichkeit die Lautstärke des Mikrofons und des Lautsprechers mit dem
- Trimmer zu reaeln
- Bewegung der Kamera
- Nur 9.60cm Breite für Anlagen bei Toreinfahrten
- Aufputzmontage
- Regenschutzdach
- Aluminium Endbearbeitung

#### PORTUGUÊS

- Modulo telecâmara a cores, dia/noite, com iluminação por LED infra-vermelhos. • Serviço de abertura de porta (descarga capacitiva) e serviço auxiliar (C, NO) Possibilidade de instalar uma segunda botoneira sem fonte de alimentação
- adicional
- · Microfone e altifalante com ajuste de volume trimmer
- Câmara com aiuste vertical/horizontal
- Botoneira com apenas 9,6 cm de largura
- Montagem saliente
- Proteccão anti-chuva
- Acabamento em alumínio

# ITALIANO

- Vivavoce • Display LCD TFT a colori da 7"
- 4 pulsanti touch sensitive Servizio privacy, servizio secondario, intercomunicazione e auto-accensione
- posto esterno
- Regolazione volume con rotellina a scorrimento
- Regolazione contrasto, luminosità e saturazione con menù OSD
- 4 differenti suonerie
- Possibilità di installazione di un secondo posto interno senza alimentatore aggiuntivo
- Montaggio da superficie

Finitura bianco

Connessione posto esterno - videocitofono - tramite 2 fili polarizzati

# FRANCAIS

- Mains libres
- Écran en couleur LCD TFT de 7" 4 boutons touch sensitive
- · Service Privacité , inter communiquant et auto-allumage de la platine de rue
- Réglage du volume par la roue coulissante
- Réglage du contraste, luminosité et saturation par menu OSD
- 4 sonneries differentes
- Possibilité de installer le deuxième poste interne sans alimentateur supplé-
- mentaire Montage de surface
- Finition blanche
- Connexion platine de rue vidéo combine par 2 fils polarisé

#### ESPAÑOL

- Manos libres
- Monitor color LCD TFT de 7"
- 4 pulsadores touch sensitive
- · Servicio privacy, servicio segundario, intercomunicacion y auto encendido de la
- placa de calle Ajuste del volumen por la ruedecilla
- Ajuste del contraste, luminosidad y saturacion por menu OSD
- 4 timbres diferentes · Es posible instalar la segunda unidad interior sin añadir la fuente de poder adicional
- Montaje de superficie
- Acabado blanco
- Conexion entre placa de calle video portero por 2 hilos polarizados

#### ENGLISH Hands free • 7" colour LCD TFT display

- · 4 touch sensitive buttons
- · Privacy service, secondary service, intercommunication and outdoor station camera recall
- Volume adjustment by scroll wheel
- · Contrast, brightness and hue adjustment by OSD menu
- 4 different melodies
- Possibility to install a second video monitor without additional power supply Surface mounting

• "Privacy" Funktion, Zusatz Service, internes Sprechen und Selbsteinschaltung

Regelung des Kontrast. Der Helligkeit und Bildsättigung mit OSD menu

Verbindung Außenstation- Sprechanlage mit 2 polarisierten Drähten

· Möglichkeit eine zweite Sprechanlage, ohne zusätzlichen Trafo, zu installieren

Privacidade de serviço, serviço secundário, intercomunicação interna e camara

· Possibilidade de instalar um segundo monitor sem fonte de alimentação adicional

• White finish

• 7" LCD TFT Farbdisplay

der Außenstation

Aufputzmontage

Monitor de 7", TFT LCD

com auto-accionamento

4 toques diferentes

Montagem saliente

Acabamento em branco

Com 4 botões sensiveis ao toque

• Botão para regulação de volume

Contraste, brilho e ajuste de cor por menu OSD

Botoneira exterior – Monitor, ligação com 2 fios polarizados

Weiß Finish

PORTUGUÊS

Mãos livres

Reaeluna des Ruftons

4 verschiedene Melodien

• 4 "Touch Sensitive" Tasten

Outdoor station - videomonitor connection using 2 polarized wires

#### DEUTSCH Freisprech Funktion